

Linearaktuator LA77

Datenblatt



Inhalt

| | |
|---|----|
| Vorwort..... | 3 |
| Nutzungsbedingungen..... | 4 |
| Allgemeine Informationen..... | 5 |
| Sicherheitshinweise | 5 |
| Merkmale..... | 7 |
| Allgemeine Optionen..... | 7 |
| Verwendung..... | 8 |
| Bestellbeispiel | 9 |
| Last im Vergleich zur Hublänge | 11 |
| Technische Daten | 12 |
| Geschwindigkeits- und Stromkurven..... | 13 |
| Stromgrenzen | 15 |
| Hub- und Einbautoleranzen..... | 16 |
| Einbaumaße | 16 |
| Einbaumaße (Option „Kurzes Einbaumaß“)..... | 18 |
| Langlebigkeit für vordere und hintere Aufnahmen | 19 |
| Vordere Aufnahmen | 20 |
| Hintere Aufnahmen | 22 |
| Hintere Aufnahmen für kurzes Einbaumaß..... | 23 |
| Ausrichtung der hinteren Aufnahme..... | 24 |
| Montage der Kabel | 25 |
| Kabel | 26 |
| Abmessungen des Stromkabels..... | 26 |
| Abmessungen des 9-poligen Signalkabels..... | 26 |
| Artikelnummern für Kabelsätze..... | 27 |
| Manuelle Handkurbelfunktion | 28 |
| Umweltprüfungen - Klima | 29 |
| Umweltprüfungen - Mechanisch | 31 |
| Umweltprüfungen - Elektrisch..... | 32 |
| Kontakt..... | 33 |

Vorwort

Lieber Anwender,

wir freuen uns, dass Sie sich für ein LINAK® Produkt entschieden haben.

LINAK Systeme sind High-Tech-Produkte, die auf jahrelanger Erfahrung in der Herstellung und Entwicklung von Antrieben, Hubsäulen, Tischgestellen, elektrischen Steuereinheiten, Bedienelementen, Batterien, Zubehör und Ladegeräten basieren.

Diese Montageanleitung richtet sich nicht an den Endverbraucher. Sie ist nur als Informationsquelle für den Geräte- oder Systemhersteller gedacht und beschreibt, wie Sie Ihre LINAK Elektronik installieren, benutzen und warten. Der Hersteller des Endprodukts ist dafür verantwortlich, eine Bedienungsanleitung zur Verfügung zu stellen, in der relevante Sicherheitsinformationen aus dieser Anleitung an den Endanwender weitergegeben werden.

Wir sind davon überzeugt, dass Ihr LINAK Produkt/System viele Jahre problemlos funktionieren wird.

Bevor unsere Produkte das Werk verlassen, werden sie einer umfassenden Funktions- und Qualitätsprüfung unterzogen. Sollten Sie dennoch Probleme mit Ihrem Produkt/System haben, können Sie sich jederzeit gerne an Ihren Lieferanten wenden.

LINAK Niederlassungen und einige Vertriebspartner auf der ganzen Welt haben autorisierte Servicezentren, die immer bereit sind, Ihnen zu helfen. Finden Sie Ihre lokalen Kontaktinformationen auf der Rückseite.

LINAK bietet eine Gewährleistung für alle Produkte. (Siehe Abschnitt Gewährleistung).

Diese Gewährleistung ist jedoch abhängig von der korrekten Verwendung in Übereinstimmung mit den Spezifikationen, der korrekten Wartung und der Durchführung von Reparaturen in einem Servicezentrum, das autorisiert ist, LINAK Produkte zu reparieren.

Änderungen in der Installation und Nutzung von LINAK Systemen können deren Betrieb und Haltbarkeit beeinflussen. Die Produkte dürfen nur von autorisiertem Personal geöffnet werden.

Diese Montageanleitung wurde auf der Grundlage des aktuellen technischen Wissensstandes verfasst. LINAK behält sich das Recht vor, technische Änderungen vorzunehmen und die zugehörigen Informationen zu aktualisieren.

LINAK A/S

Nutzungsbedingungen

LINAK® legt großen Wert auf die Bereitstellung genauer und aktueller Informationen über seine Produkte. Der Anwender ist jedoch dafür verantwortlich, die Eignung der LINAK Produkte für eine bestimmte Anwendung zu prüfen.

Aufgrund der kontinuierlichen Entwicklung unterliegen die LINAK Produkte häufigen Änderungen und Ergänzungen. LINAK behält sich das Recht vor, Änderungen, Aktualisierungen und Anpassungen ohne vorherige Ankündigung durchzuführen. Aus dem gleichen Grund kann LINAK nicht für die Richtigkeit und den aktuellen Stand der aufgedruckten Informationen auf den Produkten garantieren.

LINAK versucht sein Bestes, um Bestellungen zu erfüllen. Aus den oben genannten Gründen kann LINAK jedoch nicht garantieren, dass ein bestimmtes Produkt zu einem bestimmten Zeitpunkt verfügbar ist. LINAK behält sich das Recht vor, den Verkauf von Produkten einzustellen, die auf der Website, in Katalogen oder in anderen schriftlichen Unterlagen, die von LINAK, LINAK Niederlassungen oder LINAK Partnern erstellt und produziert wurden, aufgeführt sind.

Alle Verkäufe unterliegen den „Allgemeinen Verkaufs- und Lieferbedingungen für LINAK GmbH“, die auf den LINAK Webseiten verfügbar sind.

LINAK und das LINAK Logo sind eingetragene Warenzeichen von LINAK A/S. Alle Rechte vorbehalten.

Allgemeine Informationen

Leistungsstarker elektrischer Linearantrieb, der für hohe Lasten und anspruchsvolle Umgebungen ausgelegt ist. Er bietet lang anhaltende Zuverlässigkeit und eine große Auswahl an industriellen Steuerungsschnittstellen.

Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie diese Sicherheitsinformationen sorgfältig durch.

Achten Sie auf die folgenden drei Symbole in diesem Dokument:



Warnung!

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Unfällen mit schweren Verletzungen führen.



Empfehlungen

Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu einer Beschädigung oder Zerstörung des Antriebs führen.



Zusätzliche Informationen

Verwendungstipps oder zusätzliche Informationen, die im Zusammenhang mit der Verwendung des Antriebs wichtig sind.

Stellen Sie außerdem sicher, dass alle Mitarbeiter, die den Aktuator anschließen, montieren oder benutzen sollen, im Besitz der notwendigen Informationen sind und Zugang zu diesem Dokument haben.

Personen, die nicht über die erforderliche Erfahrung oder Kenntnis des Produkts/der Produkte verfügen, dürfen das Produkt/die Produkte nicht verwenden. Außerdem dürfen Personen mit eingeschränkten körperlichen oder geistigen Fähigkeiten das Produkt/die Produkte nicht benutzen, es sei denn, sie stehen unter Aufsicht oder wurden von einer Person, die für die Sicherheit dieser Personen verantwortlich ist, gründlich in die Benutzung des Geräts eingewiesen.

Außerdem müssen Kinder beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen.

Bevor Sie mit der Montage/Demontage beginnen, stellen Sie sicher, dass die folgenden Punkte beachtet werden:

- Der Antrieb ist nicht in Betrieb.
- Der Antrieb ist frei von Lasten, die sich bei diesen Arbeiten lösen könnten.

Bevor Sie den Aktuator in Betrieb nehmen, überprüfen Sie Folgendes:

- Der Aktuator ist korrekt montiert, wie in der entsprechenden Montageanleitung angegeben.
- Das Gerät kann über den gesamten Arbeitsbereich des Aktuators frei bewegt werden.
- Der Antrieb wird an ein Stromnetz/einen Transformator mit der richtigen Spannung angeschlossen, das/der für den jeweiligen Antrieb dimensioniert und angepasst ist.
- Stellen Sie sicher, dass die angelegte Spannung mit der auf dem Etikett des Antriebs angegebenen Spannung übereinstimmt.
- Stellen Sie sicher, dass die Verbindungsbolzen dem Verschleiß standhalten.
- Achten Sie darauf, dass die Verbindungsbolzen sicher befestigt sind.

Bitte beachten Sie während des Betriebs folgende Hinweise:

- Hören Sie auf ungewöhnliche Geräusche und achten Sie auf ungleichmäßigen Lauf. Halten Sie den Antrieb sofort an, wenn Sie etwas Ungewöhnliches beobachten.
- Der Antrieb darf nicht seitlich belastet werden.
- Verwenden Sie den Antrieb nur innerhalb der angegebenen Arbeitsgrenzen.
- Treten Sie nicht auf oder gegen den Antrieb.

Wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist:

- Schalten Sie die Netzversorgung aus, um eine unbeabsichtigte Bedienung zu verhindern.
- Prüfen Sie regelmäßig auf außergewöhnlichen Verschleiß.

Klassifizierung

Das Gerät ist nicht für die Verwendung in Gegenwart eines entflammbaren Anästhesiemisches mit Luft oder mit Sauerstoff oder Distickstoffoxid geeignet.

**Warnungen**

- Der Antrieb darf nicht seitlich belastet werden.
- Achten Sie bei der Montage des Aktuators in der Anwendung darauf, dass die Bolzen der Beanspruchung standhalten und sicher befestigt sind.
- Werden Unregelmäßigkeiten festgestellt, muss der Antrieb ausgetauscht werden.

**Empfehlungen**

- Das Antriebsgehäuse darf nicht belastet werden.
- Verhindern Sie Stöße, Schläge oder andere Belastungen des Gehäuses.
- Stellen Sie sicher, dass die Kabelabdeckung korrekt montiert ist. Verwenden Sie ein Drehmoment von 3,5 Nm.
- Stellen Sie sicher, dass die Einschaltdauer und die Einsatztemperaturen für LA77 Antriebe eingehalten werden.
- Stellen Sie sicher, dass das Kabel nicht gequetscht, gezogen oder anderweitig belastet werden kann.
- Außerdem sollte sichergestellt werden, dass der Aktuator in der „normalen“ Position vollständig eingefahren ist. Der Grund dafür ist, dass im Inneren des Antriebs ein Vakuum entsteht, wenn er ausgefahren ist, was mit der Zeit dazu führen kann, dass Wasser in den Antrieb eindringt.

Merkmale

- Schutzart: IP66 für den Außeneinsatz (dynamisch). Außerdem kann der Antrieb mit einem Hochdruckreiniger gereinigt werden (IP69K - statisch)
- Hocheffiziente Trapezgewindespindel
- Sicherheitsfaktor 2: Der Antrieb ist so zertifiziert, dass er statischen Belastungen standhält, die doppelt so hoch sind wie seine dynamische Belastbarkeit, ohne dabei Schaden zu nehmen.
- Statische Haltekraft bis zu 45 kN auf Druck und Zug
- Dynamische Last 15 kN auf Druck/Zug 100.000-mal
- Handkurbel für manuelle Bedienung
- Integrierte Bremse mit hoher Selbstsperrkraft
- Axialspiel: max. 2 mm
- Nicht rotierende vordere Aufnahme
- Geräuschpegel: 76 dB (A). Messverfahren: DS/EN ISO 8746 (Antrieb nicht belastet)
- Integrierte Nullpunktpositionierung
- Robustes Aluminiumgehäuse für raue Bedingungen
- Hall-Effekt-Sensor für präzise Positionierung
- Stromüberwachung

Allgemeine Optionen

- 24 / 48 V DC Bürstenloser Motor
- Last von 10.000 N - 15.000 N
- Max. Geschwindigkeit 8,5 mm/s je nach Last und Spindelsteigung
- Hublänge von 100 bis 600 mm
- Hintere Aufnahme drehbar in 30-Grad-Schritten
- Verschiedene hintere und vordere Aufnahmen
- Kurzes Einbaumaß mit Spindeltyp 080 erhältlich
- Austauschbare Kabel in verschiedenen Längen
- Analoge oder digitale Rückmeldung für präzise Positionierung
- Endstopp erreicht Signale
- IC-Optionen (siehe spezifische Schnittstellen-Handbücher auf der TECHLINE-Webseite für Anschlussdiagramme und I/O-Spezifikationen) einschließlich:
 - I/O
 - Ethernet/IP
 - Modbus TCP/IP
 - Modbus RTU
 - IO-Link
 - CAN SAE J1939
 - CANopen
 - PROFINET
- PC-Konfigurationstool (Actuator Connect™)

Verwendung

- Einschaltdauer bis zu 600 mm Hub: max. 10 % (2 Minuten Betrieb und 18 Minuten Pause)
- Einschaltdauer bei 601-1.000 mm Hub: * max. 5 % (1 Minute Betrieb und 19 Minuten Pause)
- Umgebungs-Betriebstemperatur: Volle Leistung von +5 °C bis +40 °C
 -25 °C bis +65 °C für IECEX/ATEX T135
 -30 °C (reduzierte Last 50 %) bis + 85 °C (reduzierte Einschaltdauer 10 %)
 -40 °C (ohne Last)
 -40 °C bis +70 °C
- Lagertemperatur:
 (Aktuator ist nicht aktiviert/angeschlossen) -40 °C bis +85 °C für 72 Stunden
 -55 °C bis +105 °C für 24 Stunden für die integrierte Steuerungsplattform
 Akklimatisierung vor der Verwendung.
- Relative Luftfeuchtigkeit: Volle Leistung von 20 % bis 80 % - nicht kondensierend (Aktuator ist nicht aktiviert/angeschlossen)
- Zyklischer Zustand: 93 % bis 98 % - nicht kondensierend +25 °C bis +55 °C für 12 Stunden
- Stationärer Zustand: 93 % bis 95 % - nicht kondensierend +40 °C für 56 Tage
- Luftdruck: 700 bis 1.060 hPa
- Meter über dem Meeresspiegel: Max. 3.000 Meter

* Spezialartikel

Bestellbeispiel

77 080 200 0 H B3 2 6 = 6 1 2 H 3 XXXX A C S 0 0 0

Aktuator typ **77** = LA77

Spindeltyp 025 = 2,5 mm

080 = 8 mm

Hublänge **200** = XXX Länge in mm (50-999)

A00 = 1.000 mm

Sicherheit 0 = Keine Sicherheitsmutter

Rückmel- 0 = Keine Rückmeldung

dung **H** = Dual-Hall

9 = Hall-Potentiometer, 2-adrig

K = Einzel-Hall

A = Analoge Rückmeldung (Hall-Potentiometer)

X = Spezial

Plattform

9-polig

Nullpunkt

Nullpunkt mit geteilter Ver-
sorgung

B3 I/O (Basic)

A7 = CAN-Bus (J1939)

C3 = I/O (Customised)

A8 = CAN-Bus (CANopen)

F3 = I/O (Full)

0E = Modbus TCP/IP

0B = IO-Link

2E = Ethernet/IP

14 = Modbus RTU

4E = Profinet

XX = Spezial

Motortyp **2** = 24 V BLDC

4 = 48 V BLDC

IP **6** = IP66 - Verstärktes Gehäuse

Reed = = Bürstenloser Motor

Farbe **6** = Anthrazitgrau NCS S7000-N

X = Spezial

Hintere Auf- **1** = 0°
nahme 2 = 90°

4 = Adapter (Außengewinde)

X = Spezial

Vordere **2** = Massiv

6 = Kugelaug

Aufnahme 4 = Außengewinde

X = Spezial

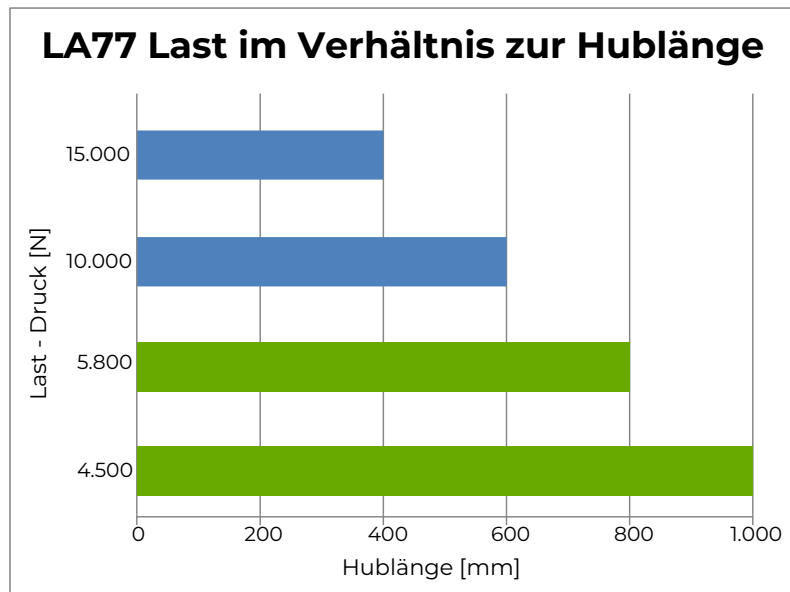
* Max. 10.000 N bei Zuganwendungen

| | | | | | |
|--------------------------------------|----------|---|--|------------|---|
| Getriebe | H | = | Getriebeübersetzung 1:46 | | |
| Bremse | 3 | = | Druck/Zug | | |
| Einbaumaß | xxxx | = | Gemessen in mm | | |
| Endstopp erreicht Ausgang | A | = | A_HIGH / A_HIGH | D | = A_LOW / A_LOW |
| | B | = | A_LOW / A_HIGH | N | = LOW / LOW |
| | C | = | A_HIGH / A_LOW | X | = Spezial |
| Steckertyp | 0 | = | Kein Stecker (wenn kein Kabel gewählt wird) | H | = AMP |
| | J | = | Deutsch (DT4) | K | = AMP Super Seal |
| | 9 | = | Deutsch - Gegossen | 7 | = AMP Super Seal - Gegossen |
| | C | = | Offene Aderenden | E | = M12 Ethernet Y-Kabel |
| | N | = | M12 IO-Link Kabel | R | = M12 Modbus Kabel |
| | | | | X | = Spezial |
| Kabel | 0 | = | Kein Kabel gewählt | S | = Gerade |
| | Y | = | Y-Kabel | X | = Spezial |
| Parallelbetrieb | 0 | = | Nicht parallel | 2-8 | = Kritisch parallel (Anzahl der Aktuatoren im Parallelsystem) |
| | | | | | |
| SW-Konfig. | 0 | = | Standard-Software | X | = Spezial-Software |
| Kurzes Einbaumaß | 0 | = | Standard | A* | = Kurz (entspricht LA36) |
| | | | | | |

* Nur mit Spindeltyp 080 verfügbar

Weitere Einschränkungen siehe vordere Aufnahmen

Last im Vergleich zur Hublänge



Der LA77 ist mit Hublängen von 601 bis 1.000 mm als Sonderartikel erhältlich. Bitte beachten:

- Für Anwendungen, die nur auf Zug arbeiten - die Begrenzungen sind 1.000 mm Hub mit sowohl 10.000 als auch 15.000 N Last
- Sicherheitsfaktor 2

Technische Daten

24 V

| Last max. (N) | Selbst-sperrung min. (N) | Steigung (mm/Spindel-umdrehung) | Hall Auf-lösung mm/Zählung | Axial-spiel in mm | Typische Geschwindigkeit (mm/s) | | Geregelte Geschwindigkeit (mm/s) | Standard Hublängen (mm) | Typischer Ampere-wert (A) | |
|---------------|--------------------------|---------------------------------|----------------------------|-------------------|---------------------------------|-----------|----------------------------------|-------------------------|---------------------------|-----------|
| | | | | | Ohne Last | Voll-last | | | Ohne Last | Voll-last |
| 15.000 | 20.000 | 2,5 | 0,034 | 2 | 3,0 | 3,0 | 2,4 | 100-400 | 2,0 | 10,0 |
| 10.000 | 20.000 | 2,5 | 0,034 | 2 | 3,0 | 3,0 | 2,4 | 400-600 | 2,0 | 8,0 |
| 10.000 | 15.000 | 8,0 | 0,110 | 2 | 7,0 | 7,0 | 5,6 | 100-600 | 2,0 | 11,0 |

48 V

| Last max. (N) | Selbst-sperrung min. (N) | Steigung (mm/Spindel-umdrehung) | Hall Auf-lösung mm/Zählung | Axial-spiel in mm | Typische Geschwindigkeit (mm/s) | | Geregelte Geschwindigkeit (mm/s) | Standard Hublängen (mm) | Typischer Ampere-wert (A) | |
|---------------|--------------------------|---------------------------------|----------------------------|-------------------|---------------------------------|-----------|----------------------------------|-------------------------|---------------------------|-----------|
| | | | | | Ohne Last | Voll-last | | | Ohne Last | Voll-last |
| 15.000 | 20.000 | 2,5 | 0,034 | 2 | 3,0 | 3,0 | 2,4 | 100-400 | 1,1 | 5,5 |
| 10.000 | 20.000 | 2,5 | 0,034 | 2 | 3,0 | 3,0 | 2,4 | 400-600 | 1,1 | 5,5 |
| 10.000 | 15.000 | 8,0 | 0,110 | 2 | 7,0 | 7,0 | 5,6 | 100-600 | 1,1 | 6,0 |

Wenn ein BLDC-Motor sanft gestoppt wird, wird eine kurze Spitze mit höherer Spannung zurück zur Stromversorgung gesendet. Bei der Auswahl der Stromversorgung muss darauf geachtet werden, dass der Ausgang nicht abgeschaltet wird, wenn dieser Rückwärtslastabfall auftritt.



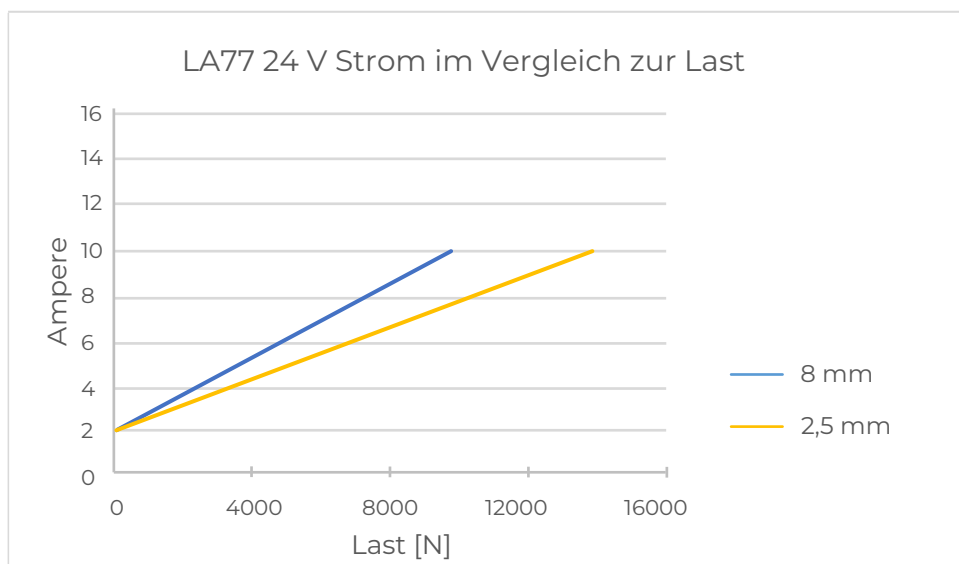
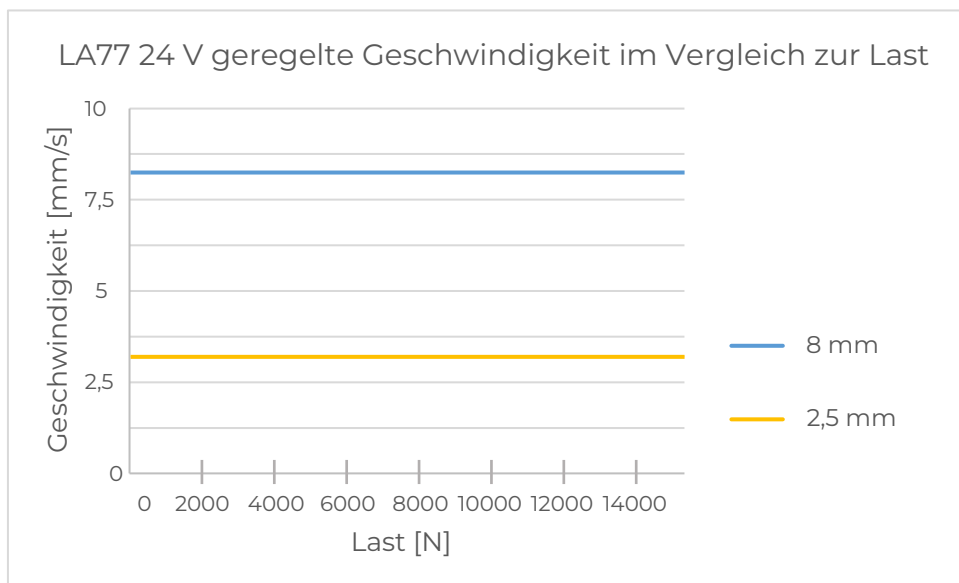
Ein Hall-Impuls besteht aus zwei Hall-Zählungen. Eine Hall-Zählung erfolgt jedes Mal, wenn das Signal seinen Zustand ändert (von High zu Low oder umgekehrt).



Die typischen Werte können eine Abweichung von $\pm 20\%$ bei den Stromwerten und $\pm 10\%$ bei den Geschwindigkeitswerten aufweisen. Die Messungen wurden mit einem Antrieb in Verbindung mit einer stabilen Stromversorgung und einer Umgebungstemperatur von $20\text{ }^{\circ}\text{C}$ durchgeführt.

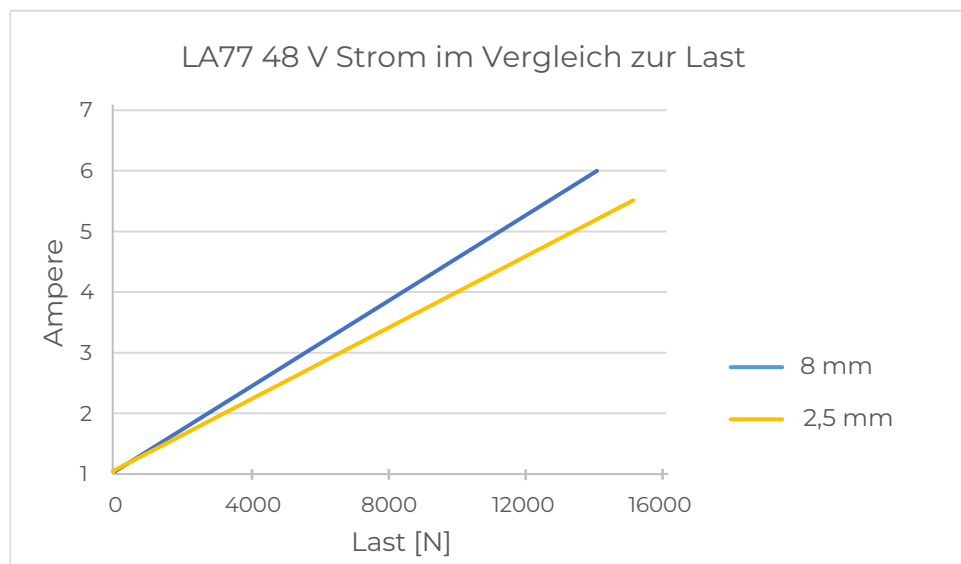
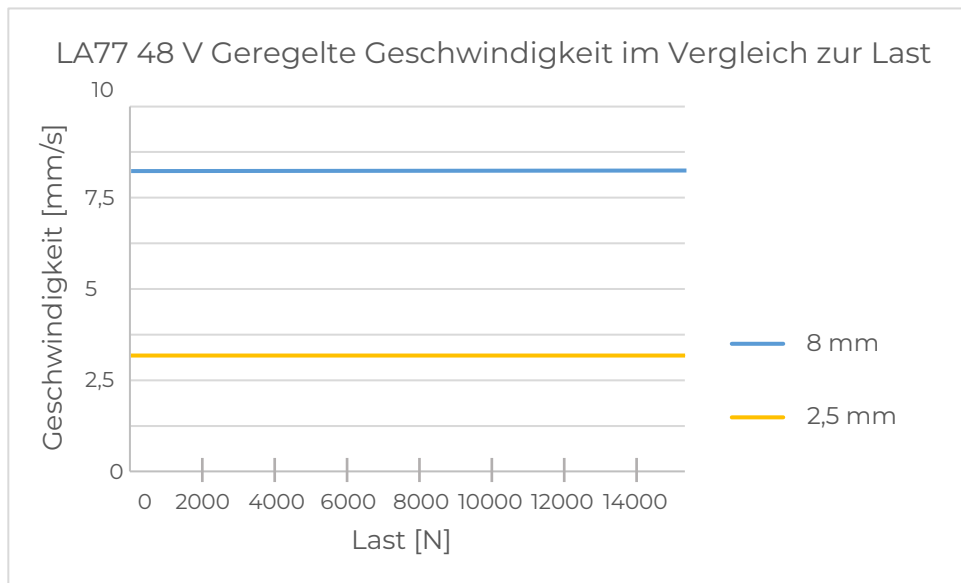
Geschwindigkeits- und Stromkurven

Die nachstehenden typischen Werte wurden mit einer stabilen Spannungsversorgung von 24 V DC und einer Umgebungstemperatur von 20 °C ermittelt.



Geschwindigkeits- und Stromkurven

Die nachstehenden typischen Werte wurden mit einer stabilen Spannungsversorgung von 24 V DC und einer Umgebungstemperatur von 20 °C ermittelt.



Stromgrenzen

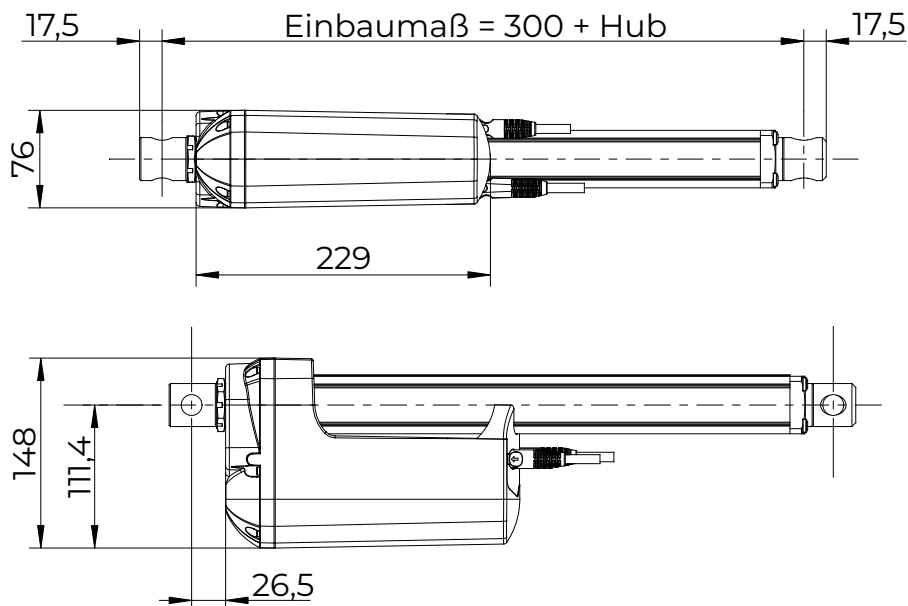
| Plattform | Bewegung | 24 V | 48 V | Temperatur |
|-----------|--------------------------|------|------|------------|
| Alle | Auswärts | 16 A | 8 A | Darüber |
| | Auswärts | 16 A | 8 A | |
| | Referenztemperatur: 0 °C | | | |
| | Auswärts | 26 A | 15 A | Darunter |
| | Einwärts | 26 A | 15 A | |

Hub- und Einbautoleranzen

| Plattform | Hub-Toleranz | Beispiel für 200 mm Hub | Einbaumaß-Toleranz | Beispiel für 400 mm Einbaumaß |
|-----------|--------------|-------------------------|--------------------|-------------------------------|
| Alle | +/- 2 mm | 198 bis 202 mm | +/- 2 mm | 398 bis 402 mm |

Einbaumaße

Alle Maße sind in mm angegeben.

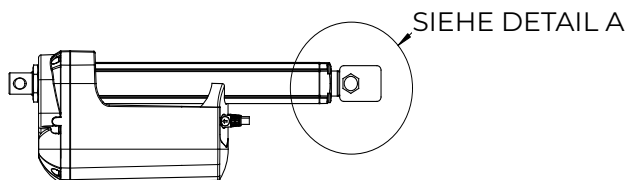


Die oben genannten Abmessungen gelten für alle LA77 vorderen und hinteren Aufnahmen.

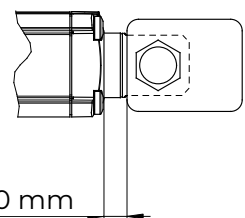
Halten Sie bei der Montage einer Halterung einen Abstand ein



Bei der Montage einer kundenspezifischen Halterung auf dem beweglichen Teil des Antriebs ist der Mindestabstand zwischen der Halterung und der Zylinderoberseite im vollständig eingefahrenen Zustand zu beachten, um ein Verklemmen und eine Zerstörung des Antriebssystems zu vermeiden.



DETAIL A



Mindestabstand 2,0 mm

Mit Nullpunkt beträgt der Mindesthub 100 mm.

Der Nullpunkt-Initialisierungsbereich befindet sich zwischen 35-75 mm von der innersten Position aus.

Damit die Initialisierung erfolgreich ist, muss die Bewegung durch die Zone stabil sein. In der Initialisierungszone können keine virtuellen Grenzen gesetzt werden.

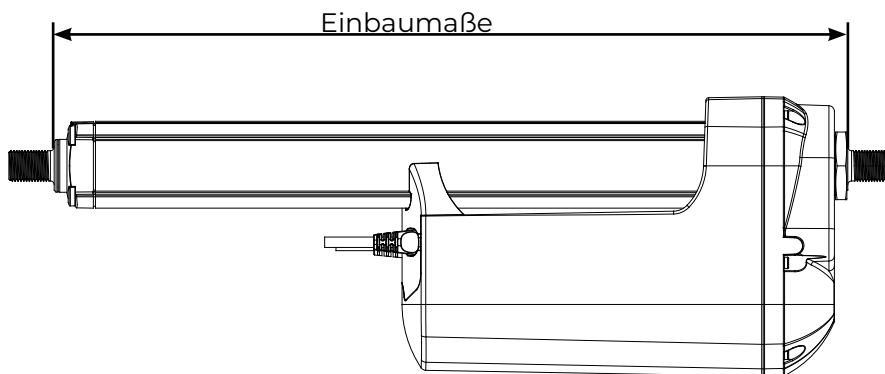
Einbaumaße

Alle Maße sind in mm angegeben.

Das Einbaumaß ist abhängig von der gewählten Sicherheitsoption und der Hublänge(n).

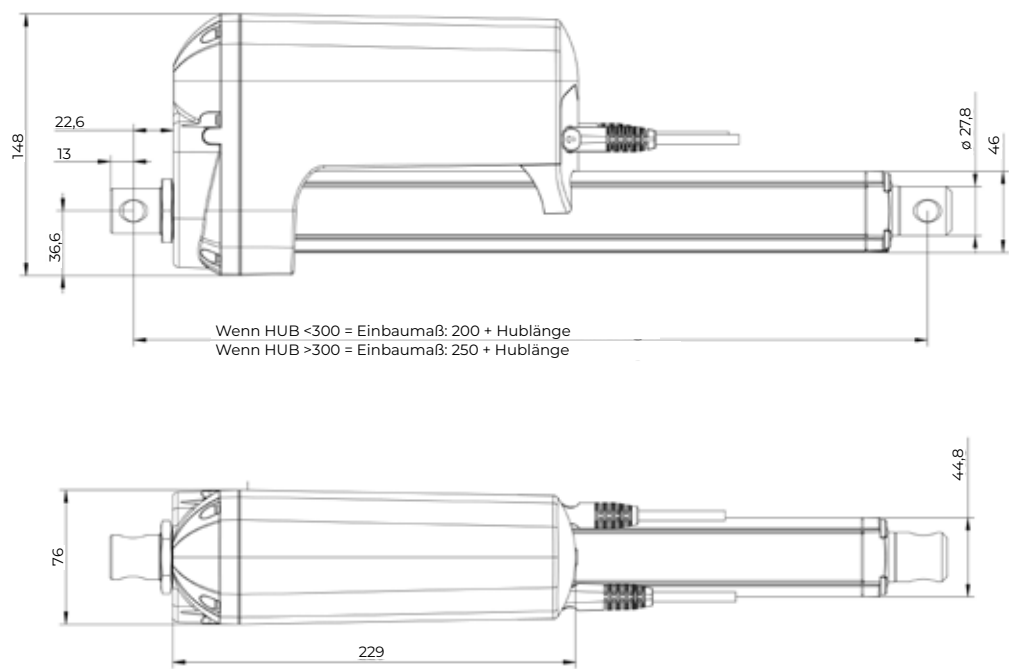
| | Aufnahme | Kugelauge ø 20 H7 / bis zur Mitte des Lochs | Kugelauge ø 19,2 / zur Mitte des Lochs | Massiv ø 16,2 mm / bis zur Mitte des Lochs | Massiv ø 19,2 mm / bis zur Mitte des Lochs | Gewindead- apter M16 X 1,5 / von der Oberfläche | Gewindead- apter M20 X 1,5 / von der Oberfläche |
|--|----------|--|---|---|---|--|--|
| Hintere Aufnahme | | Hub von 100 bis 600 | Hub von 100 bis 600 | Hub von 100 bis 600 | Hub von 100 bis 600 | Hub von 100 bis 600 | Hub von 100 bis 600 |
| Massiv ø 16,2 mm (0° und 90°) / zur Mitte des Lochs | | 315 + Hub | 315 + Hub | 300 + Hub | 300 + Hub | 287 + Hub | 287 + Hub |
| Massiv ø 19,2 mm (0° und 90°) / zur Mitte des Lochs | | 315 + Hub | 315 + Hub | 300 + Hub | 300 + Hub | 287 + Hub | 287 + Hub |
| Adapter M20 / von der Ober- fläche | | 296 + Hub | 296 + Hub | 281 + Hub | 281 + Hub | 268 + Hub* | 268 + Hub* |

* Diese Einbaumaße werden gemäß der nachstehenden Abbildung gemessen.



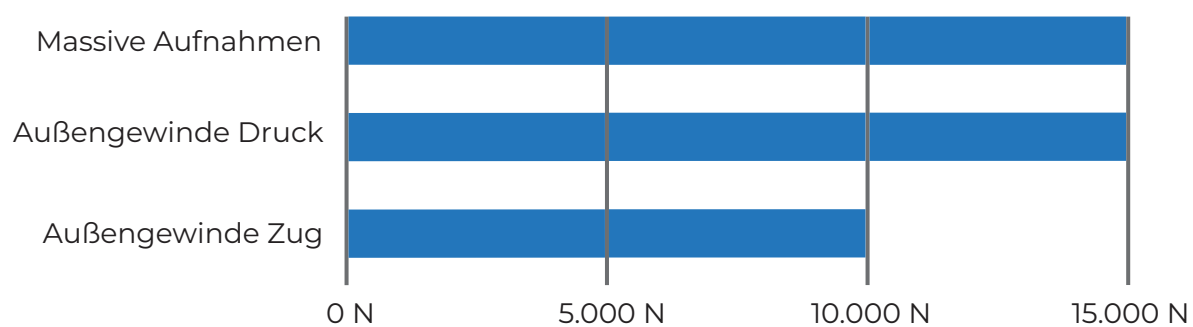
Einbaumaße (Option „Kurzes Einbaumaß“)

Alle Maße sind in mm angegeben.



| | | Hintere Aufnahme | | Massiv (0° und 90°) | | Adapter Außengewinde | |
|----------------------|---------------------|---------------------|-----------|---------------------|-----------|----------------------|--|
| Hublänge | | <=300 | | >300 | | <=300 | |
| Vordere Aufnahme | | Zur Mitte des Lochs | | Zur Mitte des Lochs | | Zur Mitte des Lochs | |
| Kugelauge | Zur Mitte des Lochs | 215 + Hub | 265 + Hub | 200 + Hub | 250 + Hub | | |
| Massiv | Zur Mitte des Lochs | 200+ Hub | 250 + Hub | 185 + Hub | 235 + Hub | | |
| Adapter Außengewinde | Von der Oberfläche | 187+ Hub | 237+ Hub | 173+ Hub | 223 + Hub | | |

Langlebigkeit für vordere und hintere Aufnahmen



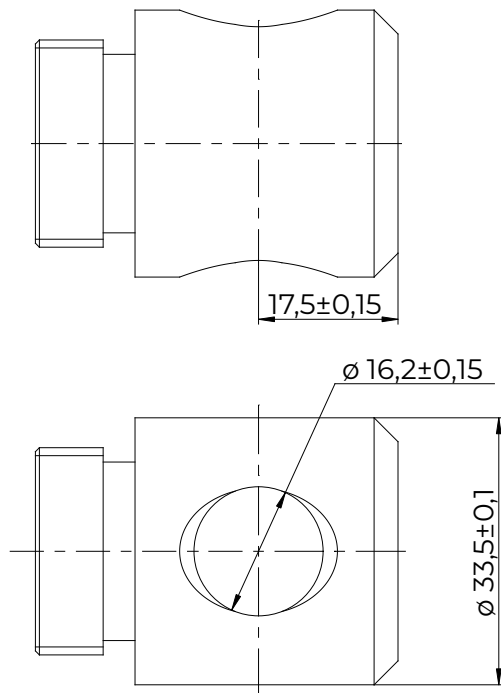
Blau = Volle Lebensdauer

Vordere Aufnahmen

Option "2"

LINAK P/N: 0361387

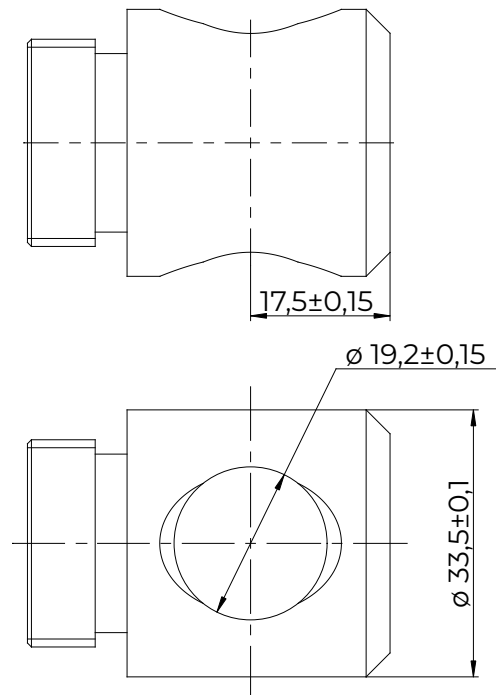
Automatenstahl mit verzinkter Oberfläche



Option "3"

LINAK P/N: 0361393

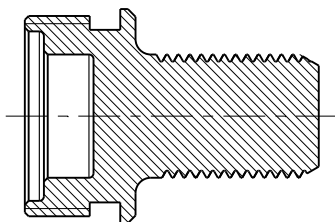
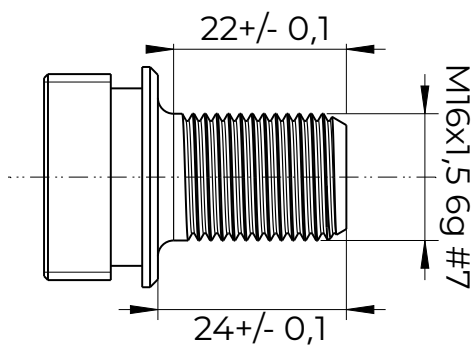
Automatenstahl mit verzinkter Oberfläche



Option "4"

LINAK P/N: 0361135

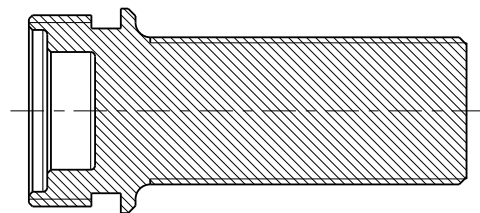
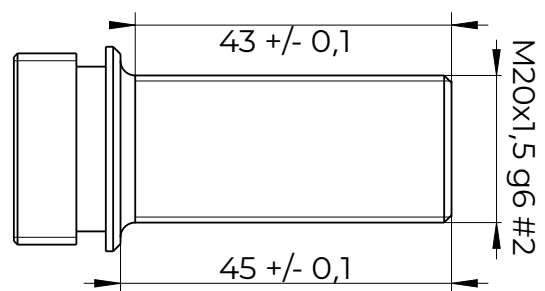
AISI 303



Option "4"

LINAK P/N: 0371044

AISI 303



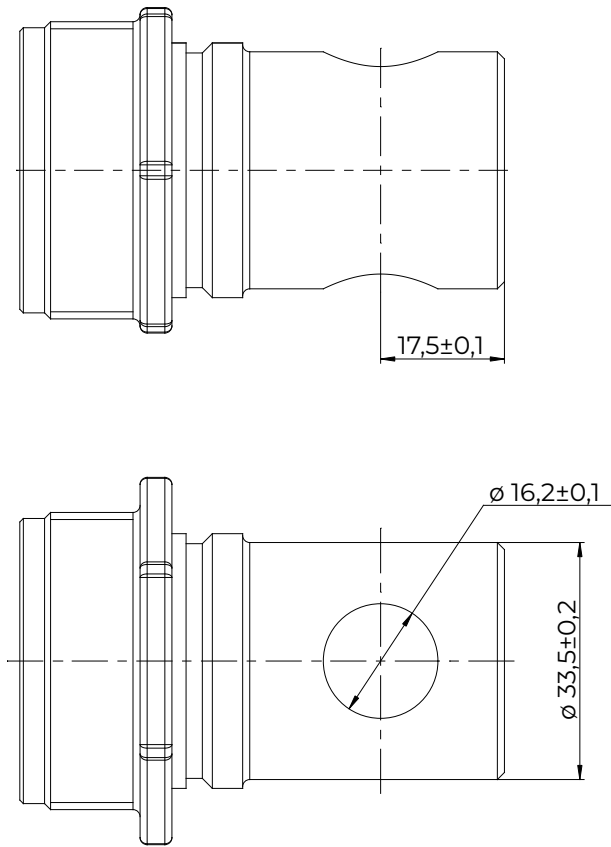
Die vordere Aufnahme darf nur zwischen 0 und 180 Grad gedreht werden.

Hintere Aufnahmen

Option "1 & 2"

LINAK P/N: 0371019

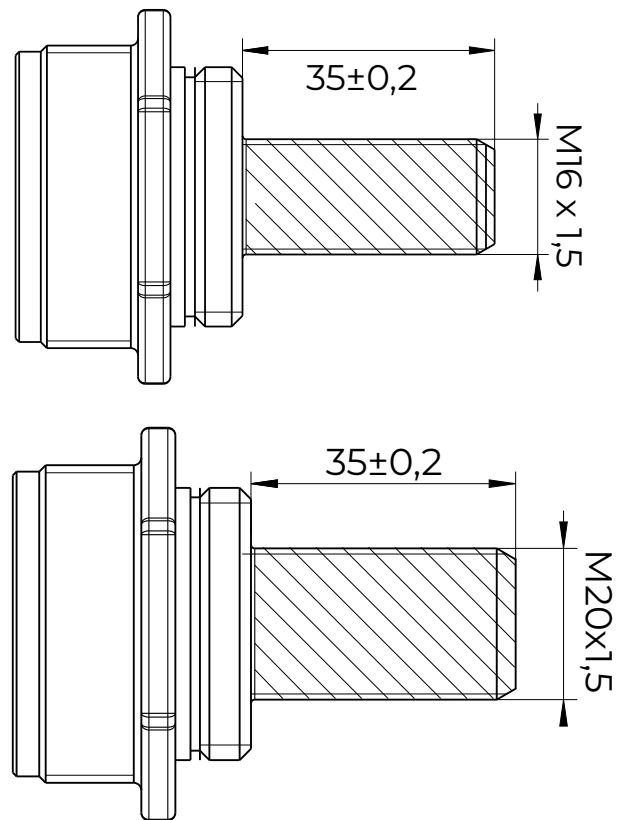
Automatenstahl mit verzinkter Oberfläche



Option "4" - Max. 10.000 N auf Zug

LINAK P/N: 0371248 (M16) & 0371247 (M20)

AISI 303

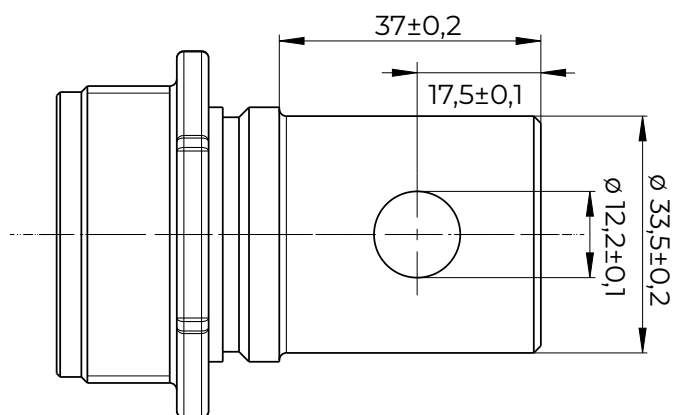


Hintere Aufnahmen für kurzes Einbaumaß

Option 1 & 2

LINAK P/N 0371056

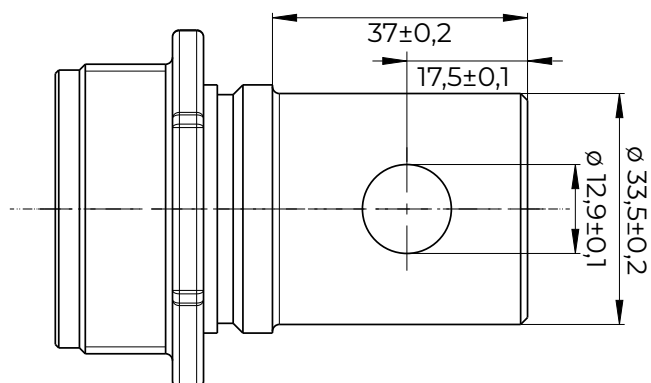
Automatenstahl mit verzinkter Oberfläche



Option 1 & 2

LINAK P/N 0371057

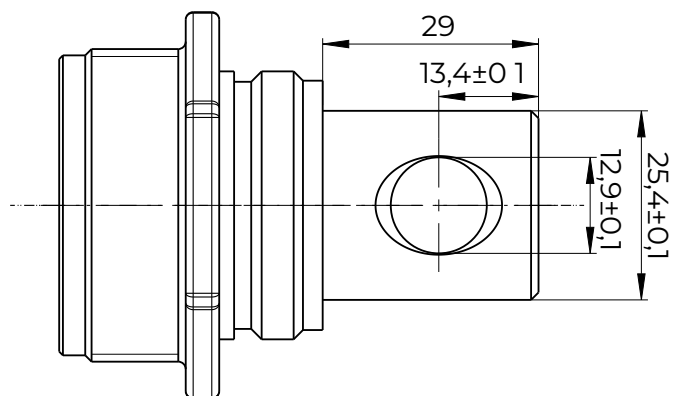
Automatenstahl mit verzinkter Oberfläche



Option 1 & 2

LINAK P/N 0371059

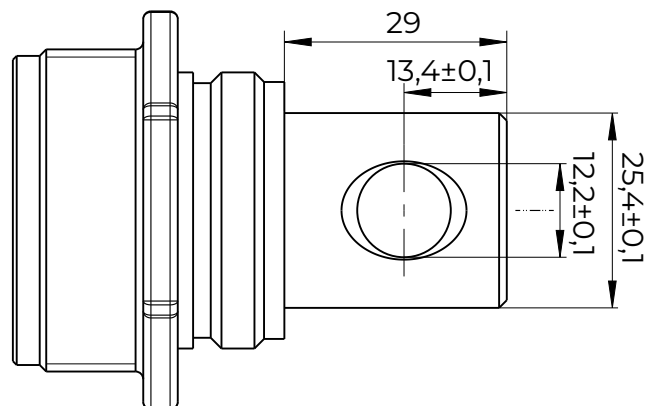
AISI 304



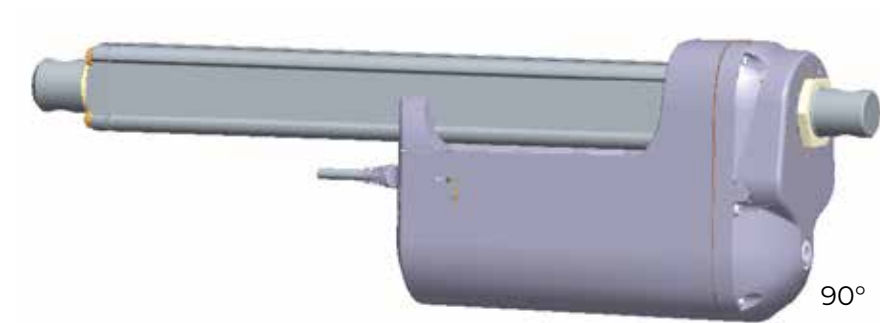
Option 1 & 2

LINAK P/N 0371062

AISI 304

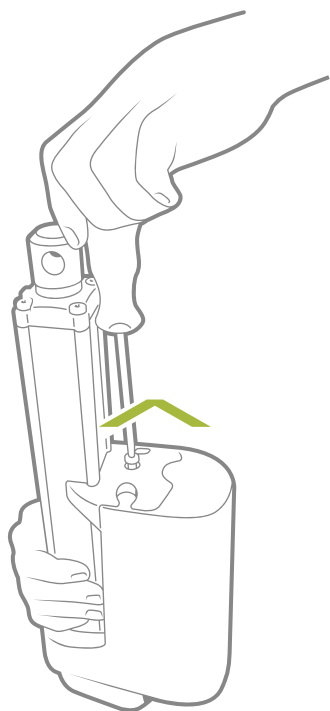


Ausrichtung der hinteren Aufnahme

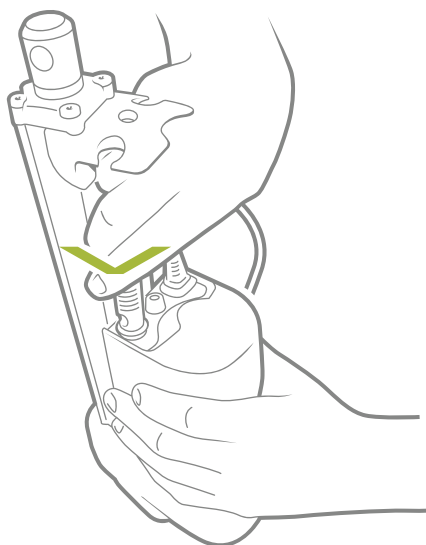


Anmerkung: Alle mit einer Toleranz von $\pm 4^\circ$.

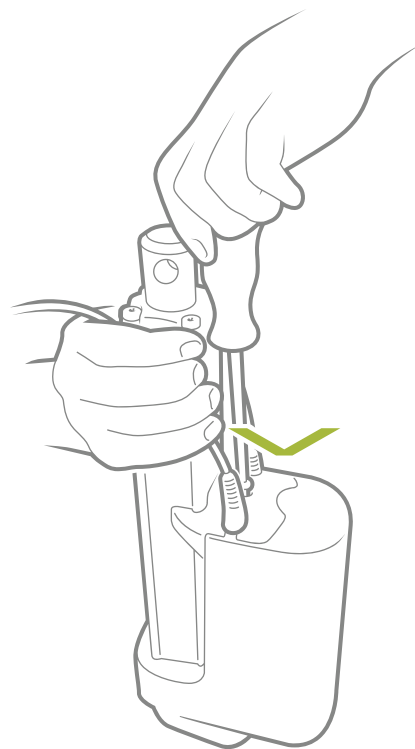
Montage der Kabel



1. Schrauben Sie den Deckel ab und entfernen Sie die beiden Blindstopfen.



2. Stecken Sie das Stromkabel und/oder das Signalkabel ein.



3. Schieben Sie den Deckel auf den Antrieb. Das Drehmoment der Deckelschraube beträgt ca. $3,5 \pm 0,3$ Nm TORX 25IP



Wenn Sie die Kabel an einem LINAK® Antrieb austauschen, ist es wichtig, dass dies sorgfältig geschieht, um die Stecker und Pins zu schützen. Bevor das neue Kabel montiert wird, empfehlen wir, die Buchse mit Vaseline® zu fetten, um den hohen IP-Schutz zu erhalten und eine einfache Montage zu gewährleisten. Bitte stellen Sie sicher, dass der Stecker an der richtigen Stelle sitzt und vollständig eingedrückt ist, bevor der Kabeldeckel montiert wird.

Entfernen Sie das verzinnte Kabelende, wenn das Kabelende mechanisch angeschlossen ist. Das verzinnte Ende darf nur verwendet werden, wenn eine Lötverbindung hergestellt wird.

Bitte beachten Sie, dass die Stecker beschädigt werden können, wenn die Kabel mehr als 3 Mal montiert und demontiert werden. Wir empfehlen daher, solche Kabel zu entsorgen und zu ersetzen. Beachten Sie auch, dass die Kabel nicht zum Tragen des Antriebs verwendet werden sollten.

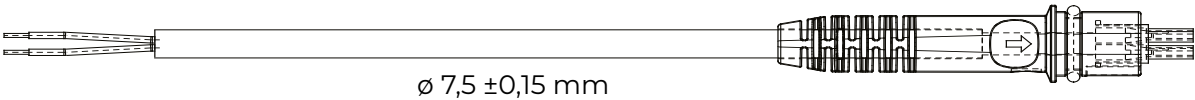
Wir empfehlen, einige Vorsichtsmaßnahmen zu treffen und die Kabelanschlüsse so zu gestalten, dass sich das Kabelende in einem geschlossenen, geschützten Bereich befindet, um den hohen IP-Schutz zu gewährleisten.

Kabel

Abmessungen des Stromkabels

LINAK P/N 0367046

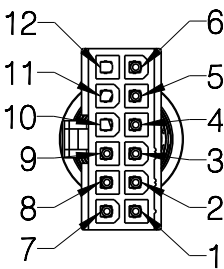
| Farbe | Außenmaße | Durchmesser mm² | AWG* |
|-------|-----------|-----------------|------|
| Brown | ø 2,8 mm | 2,0 | 14 |
| Blue | ø 2,8 mm | 2,0 | 14 |



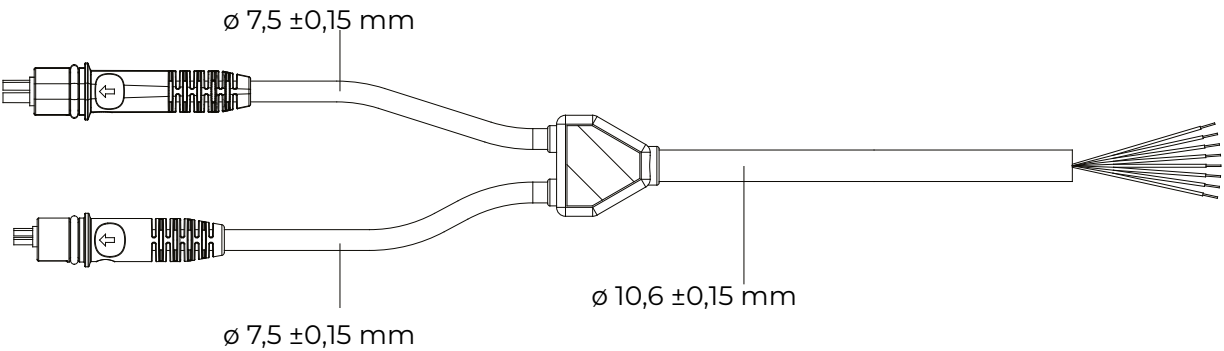
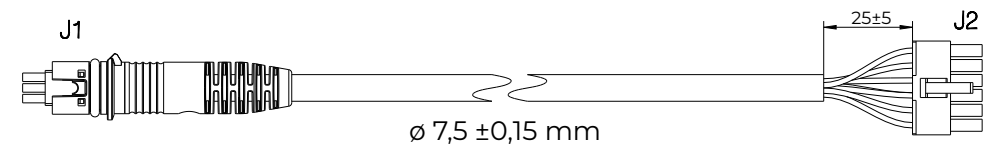
Abmessungen des 9-poligen Signalkabels

LINAK P/N 0368543

| Farbe | Außenmaße | Durchmesser mm² | AWG* | Pin |
|----------|-----------|-----------------|------|-----|
| Orange | ø 1,5 mm | 0,5 | 20 | 5 |
| Schwarz | ø 1,5 mm | 0,5 | 20 | 1 |
| Rot | ø 1,5 mm | 0,5 | 20 | 2 |
| Hellblau | ø 1,5 mm | 0,5 | 20 | 6 |
| Gelb | ø 1,5 mm | 0,5 | 20 | 3 |
| Grün | ø 1,5 mm | 0,5 | 20 | 4 |
| Grau | ø 1,5 mm | 0,5 | 20 | 0 |
| Violett | ø 1,5 mm | 0,5 | 20 | 7 |
| Weiß | ø 1,5 mm | 0,5 | 20 | 8 |



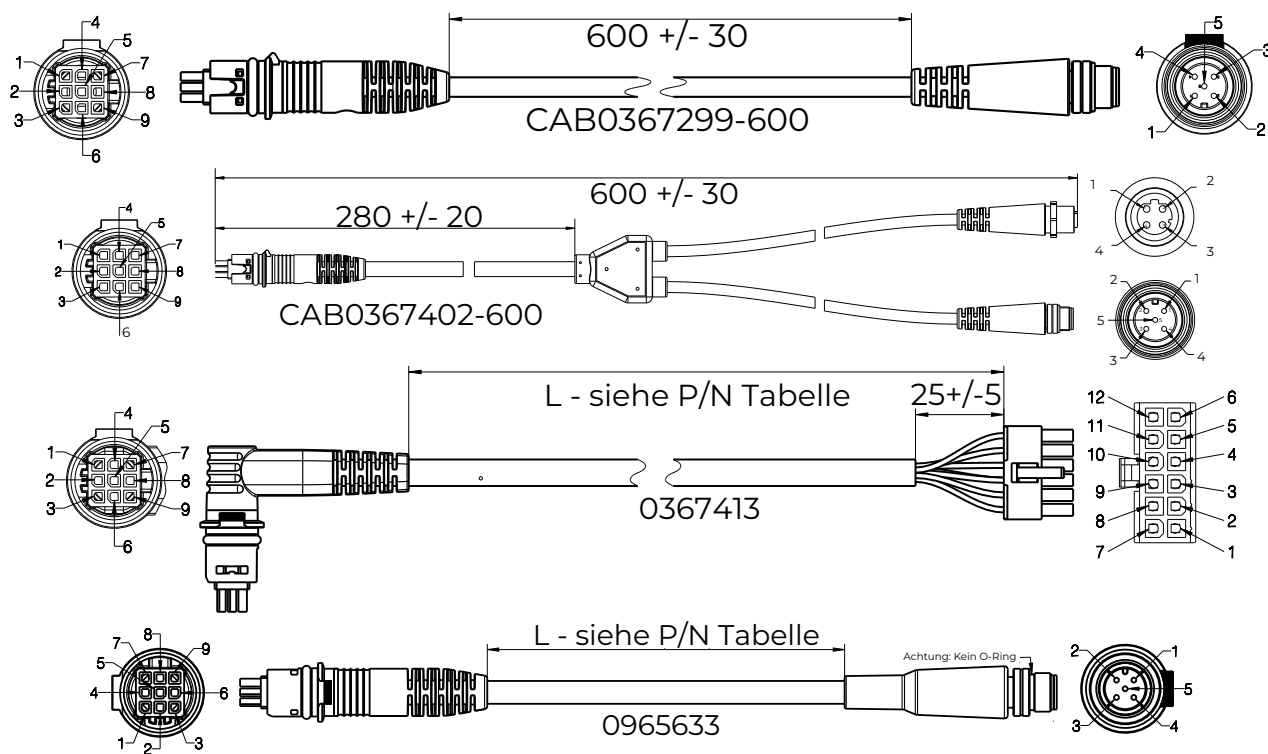
Vorderansicht



*AWG: Amerikanisches Kabelmaß

| Kabel P/N Tabelle | | | | | |
|-------------------|-----------------------------|---------|-----------------|------|-----------------|
| LINAK P/N | Kabeltyp | # Adern | mm ² | AWG* | Länge in mm |
| 0367006 | Stromkabel mit AMP | 2 | 2,0 | 14 | 200 |
| CAB0367046-0400 | Stromkabel | 2 | 2,0 | 14 | 400 |
| CAB0367046-0600 | Stromkabel | 2 | 2,0 | 14 | 600 |
| CAB0367046-1500 | Stromkabel | 2 | 2,0 | 14 | 1.500 |
| CAB0367046-5000 | Stromkabel | 2 | 2,0 | 14 | 5.000 |
| CAB0368543-1500 | Signalkabel | 9 | 0,5 | 20 | 1.500 |
| CAB0368543-5000 | Signalkabel | 9 | 0,5 | 20 | 5.000 |
| CAB0367299-600 | Signalkabel für IO-Link | 9 | 0,5 | 20 | 600 |
| CAB0367402-600 | Signal-Y-Kabel für Ethernet | 9 | 0,5 | 20 | 600 |
| 0367413-XXXX | Signalkabel mit 90° Stecker | 9 | 0,5 | 20 | 600 1.500 5.000 |
| 0965633-1000 | Signalkabel für Modbus | 9 | 0,5 | 20 | 1000 |
| 0367430-XXXX | Y-Kabel Signal und Strom | Signal | 9 | 0,5 | 20 |
| | | Strom | 2 | 2,0 | 14 |
| CAB0367440-XXXX | Y-Kabel mit 90° Stecker | Signal | 9 | 0,5 | 20 |
| | | Strom | 2 | 2,0 | 14 |

*AWG: Amerikanisches Kabelmaß



Artikelnummern für Kabelsätze

| Actuator Connect™ Kabelsätze: | | | | |
|--|------------|------------------------|---------------------|-------|
| System | Artikelnr. | Anschluss | Beinhaltet | Farbe |
| Alle Antriebe mit 9 Pins z. B. I/O: Basic, Customised und Full & CAN SAE J1939 / CanOpen | 0367996 | Signal-Strom + RJ45 | (Adapter + USB2Lin) | Grau |

Die neuesten Versionen von Actuator Connect können auf der LINAK/TECHLINE Seite heruntergeladen werden.

Manuelle Handkurbelfunktion

Die manuelle Handkurbel kann im Falle eines Stromausfalls verwendet werden und ist nur für den Notbetrieb gedacht.



Bevor der Inbusschlüssel eingesteckt und die Handkurbel betätigt werden kann, muss die Abdeckung über der Inbusbuchse abgeschraubt werden.

Drehmoment der Handkurbel: 6-8 Nm

Handkurbeldrehzahl: Max. 65

Bewegung der Aufnahme pro Umdrehung: Getriebe H = 4,0 mm

* 5 mm Inbusschlüssel – bei Auswahl einer vorderen und hinteren Aufnahme aus Edelstahl



- Während des manuellen Betriebs muss die Stromzufuhr unterbrochen werden.
- Wenn der Antrieb mittels Handkurbel betrieben wird, darf er nur von Hand betätigt werden - sonst besteht die Gefahr der Überlastung und damit der Beschädigung des Antriebs. Verwenden Sie KEINE Elektrowerkzeuge zur Betätigung der Handkurbel!
- Nach Verwendung der Handkurbel kann die Schutzart IP66 nicht mehr aufrechterhalten werden.
- Der Antrieb muss nach der Verwendung der Handkurbel wieder in die ursprüngliche Position gestellt werden. Andernfalls kann der Antrieb oder die Anwendung, für die er verwendet wird, beschädigt werden.
- Antriebe mit absoluter Positionierung müssen nach der Benutzung der Handkurbel initialisiert werden, da sich ihre Positionierung bei Unterbrechung der Stromzufuhr verschiebt.

Umweltprüfungen - Klima

| Test | Anforderungen | Kommentar |
|-------------------|-------------------|---|
| Kältetest | EN60068-2-1 (Ab) | Lagerung bei niedrigen Temperaturen: Temperatur: -40 °C Dauer: 72 Stunden Nicht angeschlossen Getestet bei Raumtemperatur. |
| | EN60068-2-1 (Ad) | Lagerung bei niedrigen Temperaturen: Temperatur: -30 °C Dauer: 2 Stunden Aktuator ist nicht aktiviert/angeschlossen. Getestet bei niedriger Temperatur. |
| Trockene Hitze | EN60068-2-2 (Bb) | Lagerung bei hohen Temperaturen: Temperatur: +90 °C Dauer: 72 Stunden Aktuator ist nicht aktiviert/angeschlossen. Getestet bei Raumtemperatur |
| | EN60068-2-2 (Bd) | Lagerung bei hohen Temperaturen: Temperatur: +70 °C Dauer: 1000 Stunden Aktuator ist nicht aktiviert/angeschlossen Getestet bei hoher Temperatur. Betrieb bei hohen Temperaturen: Temperatur: +60 °C Int. max. 17 % Dauer: 700 Stunden Aktuator ist aktiviert Getestet bei hoher Temperatur. |
| Temperaturwechsel | EN60068-2-14 (Na) | Schneller Temperaturwechsel: Hohe Temperatur: +100 °C in 60 Minuten. Niedrige Temperatur: -30 °C in 60 Minuten. Übergangszeit: <10 Sekunden Dauer: 100 Zyklen Aktuator ist nicht aktiviert/angeschlossen. Getestet bei Raumtemperatur. |
| | EN60068-2-14 (Nb) | Kontrollierte Änderung der Temperatur: Temperaturänderung 5 °C pro Minute Hohe Temperatur: +70 °C in 60 Minuten. Niedrige Temperatur: -30 °C in 30 Minuten. 130 Minuten pro Zyklus. Dauer: 1.000 Zyklen (90 Tage) Aktuator ist nicht aktiviert/angeschlossen. Getestet mit 250, 500 und 1.000 Zyklen bei niedrigen und hohen Temperaturen. |

Umweltprüfungen - Klima

| Test | Anforderungen | Kommentar |
|----------------------------|---------------------|---|
| Feuchte Wärme | EN60068-2-30 (Db) | Feuchte Wärme, zyklisch: Relative Luftfeuchtigkeit: 93-98 %. Hohe Temperatur: +55 °C in 12 Stunden Niedrige Temperatur: +25 °C in 12 Stunden Dauer: 21 Zyklen * 24 Stunden Aktuator ist nicht aktiviert/angeschlossen. Getestet innerhalb von 1 Stunde nach Kondensation, nachdem die Höchsttemperatur erreicht worden ist. |
| | EN60068-2-3 (Ca) | Feuchte Wärme, Dauerzustand: Relative Luftfeuchtigkeit: 93-95 %. Temperatur: +40 ± 2 °C Dauer: 56 Tage Der Aktuator ist nicht aktiviert/angeschlossen. Getestet innerhalb einer Stunde nach der Einwirkzeit. |
| Salznebel | | Die Antriebe werden in einem 500-stündigen Salzsprühtest auf Korrosionsbeständigkeit geprüft. |
| Schutzart IPX6 statisch | | IPX6 statisch: Antriebe sind auf Wassereintritt entsprechend IPX6 getestet, ohne Bewegung. IPX4 dynamisch: Antriebe werden unter regnerischen Bedingungen mit Bewegung getestet. IP6X: Antriebe werden auf Staubdichtigkeit nach IP6X getestet. |
| Chemikalien | BS7691 / 96 Stunden | Diesel 100 % Hydrauliköl 100 Äthylen Glucol 50 % Harnstoff Gesättigte Stickstofflösung Flüssigkalk 10 % (Super- Cal) NPK-Dünger (NPK 16-4-12) gesättigt Geprüft auf Korrosion. |
| Klimatest mit Modbus PCB | | Antriebe mit Modbus Platine werden mit 10.000 N Last bei Temperaturen von +5 °C und +40 °C getestet. |
| Klimatest mit Hall-Platine | | Antriebe mit Hall-Platine werden mit 15.000 N Last bei Temperaturen von -30 °C und +70 °C getestet. |

Umweltprüfungen - Mechanisch

| Test | Anforderungen | Kommentar |
|--------------------|---|---|
| Freier Fall | | <u>Freier Fall von allen Seiten:</u> Fallhöhe: 0,4 Meter auf Stahl. Der Aktuator nicht aktiviert/angeschlossen. |
| Vibration | EN60068-2-36 (Fdb) EN 60068-2-6 (Fc) | <u>Zufällige Vibration:</u> Kurzzeittest: 6,29 g RMS Aktuator ist nicht angeschlossen. Langzeittest: 7,21 g RMS Aktuator ist nicht angeschlossen. Dauer: 2 Stunden in jeder Richtung <u>Sinus-Vibration:</u> Frequenz 5-25 Hz: Amplitude = 3,3 mm pp Frequenz 25-200 Hz: Beschleunigung 4 g Anzahl der Richtungen: 3 (X-Z-Y) Dauer: 2 Stunden in jeder Richtung. Der Aktuator ist nicht aktiviert. |
| Stöße | EN60068-2-29 (Eb) | <u>Stoßtest:</u> Stufe: 40 g Dauer: 6 Millisekunden Anzahl der Stöße: 500 Stöße in jede der 6 Richtungen. Der Aktuator ist nicht angeschlossen. |
| Schläge | EN60068-2-27 (Ea) | <u>Schlagtest:</u> Stufe: 100 g Dauer: 6 Millisekunden Anzahl der Schläge: 3 Schläge in jede der 6 Richtungen. Der Aktuator ist nicht angeschlossen. |
| Statische Last | | Statische Druck- und Zugtests von Basisaktuatoren mit 500, 750 und 1000 mm Hub. |
| Dynamische Last | | Dynamische Druck/Zug-Tests des Aktuators. |
| Selbsthemmungstest | | Selbsthemmungstests bei dynamischer und statischer Last. |
| Missbrauchstest | | Tests bei 100 % Einschaltdauer bis zur Beschädigung. |
| Lebensdauertest | | Lebensdauertests bei kombinierten Lasten auf Druck und Zug. |

Umweltprüfungen - Elektrisch

| Test | Anforderungen | Kommentar |
|---------------------------------|-------------------|---|
| Stromversorgung | ASAE EP455 (1990) | Betriebsspannungen +10 V - +16 V Überspannung +26 (V) / 5 min. Verpolung -26 (V) / 5 min. Kurzschluss gegen Erde 16 (V) / 5 min. Kurzschluss zur Versorgung 16 (V) / 5 min. |
| RF-Immunität | EN61000-6-2 | Pegel: 30 V/m. bei 26 MHz - 1000 mHz 80 % 1 KHz |
| Emission | EN61000-6-4 | Der Wert liegt innerhalb der Grenzwerte für den Motor. |
| Isolationsprüfung | | Pegel: 500 VAC/25-100 hz für 1 Minute |
| Störgrößen im Automobilbereich | ISO 7637 | Der Lastabfalltest wird nur für den Motorstromanschluss akzeptiert. |
| Stromstärke und Geschwindigkeit | | Aktuatoren mit Kräften von 0 N, 7.500 N und 15.000 N werden bei -30 °C, +20 °C und 70 °C getestet |



Es werden alle elektrischen und Strahlungsemissionsprüfungen (EMV) durchgeführt.

Kontakt

PRODUKTIONSSTÄTTEN

DÄNEMARK - FIRMENZENTRALE
LINAK A/S
TEL.: +45 73 15 15 15
FAX: +45 74 45 80 48
FAX (VERTRIEB): +45 73 15 16 13
WWW.LINAK.COM

CHINA
LINAK (SHENZHEN) ACTUATOR SYSTEMS,
LTD.
TEL.: +86 755 8610 6656
TEL.: +86 755 8610 6990
WWW.LINAK.CN

SLOWAKEI
LINAK SLOVAKIA S.R.O.
TEL.: +421 51 7563 444
WWW.LINAK.SK

THAILAND
LINAK APAC LTD.
TEL.: +66 33 265 400
WWW.LINAK.COM

USA
LINAK U.S. INC.
NORD- UND SÜDAMERIKA HAUPTSITZ
TEL.: +1 502 253 5595
FAX: +1 502 253 5596
WWW.LINAK-US.COM
WWW.LINAK-LATINAMERICA.COM

NIEDERLASSUNGEN

Australien
LINAK Australia Pty. Ltd
Tel.: +61 3 8796 9777
Fax: +61 3 8796 9778
E-Mail: sales@linak.com.au
www.linak.com.au

Belgien
LINAK Actuator-Systems NV/SA
(Belgien & Luxemburg)
Tel.: +32 (0)9 230 01 09
E-Mail: beinfo@linak.be
www.linak.be - www.fr.linak.be

Brasilien
LINAK Do Brasil Comércio De Atuadores
Ltda.
Tel.: +55 (11) 2832 7070
Fax: +55 (11) 2832 7060
E-Mail: info@linak.com.br
www.linak.com.br

Dänemark - International
LINAK International
Tel.: +45 73 15 15 15
E-Mail: info@linak.com
www.linak.com

Dänemark - Vertrieb
LINAK DANMARK A/S
Tel.: +45 86 80 36 11
Fax: +45 86 82 90 51
E-Mail: linak@linak-silkeborg.dk
www.linak.dk

Deutschland
LINAK GmbH
Tel.: +49 6043 9655 0
Fax: +49 6043 9655 60
E-Mail: info@linak.de
www.linak.de

Finnland
LINAK OY
Tel.: +358 10 841 8700
E-Mail: linak@linak.fi
www.linak.fi

Frankreich
LINAK FRANCE E.U.R.L.
Tel.: +33 (0) 2 41 36 34 34
Fax: +33 (0) 2 41 36 35 00
E-Mail: linak@linak.fr
www.linak.fr

Indien
LINAK A/S India Liaison Office
Tel.: +91 120 4531797
Fax: +91 120 4786428
E-Mail: info@linak.in
www.linak.in

Irland
LINAK UK Limited (Irland)
Tel.: +44 (0)121 544 2211
Fax: +44 (0)121 544 2552
+44 (0)796 855 1606 (UK
Mobil)

+35 387 634 6554 (Republik
Irland Mobil)
E-Mail: sales@linak.co.uk
www.linak.co.uk

Italien
LINAK ITALIA S.r.l.
Tel.: +39 02 48 46 33 66
Fax: +39 02 48 46 82 52
E-Mail: info@linak.it
www.linak.it

Japan
LINAK K.K.
Tel.: 81-45-533-0802
Fax: 81-45-533-0803
E-Mail: linak@linak.jp
www.linak.jp

Kanada
LINAK Canada Inc.
Tel.: +1 502 253 5595
Fax: +1 416 255 7720
E-Mail: info@linak.ca
www.linak-us.com

Malaysia
LINAK Actuators Sdn. Bhd.
Tel.: +60 4 210 6500
Fax: +60 4 226 8901
E-Mail: info@linak-asia.com
www.linak.my

Niederlande
LINAK Actuator-Systems B.V.
Tel.: +31 76 5 42 44 40 /
+31 76 200 11 10
E-Mail: info@linak.nl
www.linak.nl

Neuseeland
LINAK New Zealand Ltd
Tel.: +64 9580 2071
Fax: +64 9580 2072
E-Mail: nzsales@linak.com.au
www.linak.com.au

Norwegen
LINAK Norge AS
Tel.: +47 32 82 90 90
E-Mail: info@linak.no
www.linak.no

Österreich
LINAK GmbH - Zweigniederlassung
Österreich (Wien)
Tel.: +43 (1) 890 7446
Fax: +43 (1) 890 744615
E-Mail: info@linak.de
www.linak.at - www.linak.hu

Polen
LINAK Polska
LINAK Danmark A/S (Spółka Akcyjna)
Tel.: +48 22 295 09 70 /
+48 22 295 09 71
E-Mail: info@linak.pl
www.linak.pl

Republik Korea
LINAK Korea Ltd.
Tel.: +82 2 6231 1515
Fax: +82 2 6231 1516
E-mail: info@linak.kr
www.linak.kr

Schweden
LINAK Scandinavia AB
Tel.: +46 8 732 20 00
Fax: +46 8 732 20 50
E-Mail: info@linak.se
www.linak.se

Schweiz
LINAK AG
Tel.: +41 43 388 31 88
Fax: +41 43 388 31 87
E-Mail: info@linak.ch
www.linak.ch - www.fr.linak.ch
www.it.linak.ch

Slowakei
LINAK SLOVAKIA S.R.O.
Tel.: +421 51 7563 444
www.linak.sk

Spanien
LINAK Actuadores, S.Lu
Tel.: +34 93 588 27 77
Fax: +34 93 588 27 85
E-mail: esma@linak.es
www.linak.es

Taiwan
LINAK (Shenzhen) Actuator systems Ltd.
Taiwan Representative office
Tel.: +886 2 272 90068
Fax: +886 2 272 90096
E-Mail: sales@linak.com.tw
www.linak.com.tw

Tschechische Republik
LINAK C&S s.r.o.
Tel.: +42 058 174 1814
Fax: +42 058 170 2452
E-Mail: info@linak.cz
www.linak.cz - www.linak.sk

Türkei
LINAK İth. İhr. San. ve Tic. A.Ş.
Tel.: +90 312 4726338
Fax: +90 312 4726635
E-Mail: info@linak.com.tr
www.linak.com.tr

Vereinigtes Königreich
LINAK UK Limited
Tel.: +44 (0)121 544 2211
Fax: +44 (0)121 544 2552
E-Mail: sales@linak.co.uk
www.linak.co.uk

VERTRETUNGEN

Argentinien
NOVOTEC ARGENTINA SRL
Tel.: 011-4303-8989 / 8900
Fax: 011-4032-0184
E-Mail: info@novotecargentina.com
www.novotecargentina.com

Indien
Mechatronics Control Equipments India
Pvt Ltd
Tel.: +91-44-28558484, 85
E-Mail: bala@mechatronicscontrol.com
www.mechatronicscontrol.com

Indonesien
PT. HIMALAYA EVEREST JAYA
Tel.: +6 221 544 8956
+6 221 544 8965
Fax: +6 221 619 1925
Fax (Vertrieb): +6 221 619 4658
E-Mail: hejplastic-div@centrin.net.id
www.hej.co.id

Israel
NetivTech LTD
Phone: +972 55-2266-535
Fax: +972 2-9900-560
Email: info@NetivTech.com
www.netivtech.com

Kolumbien
MEM Ltda
Tel.: +[57] (1) 334-7666
Fax: +[57] (1) 282-1684
E-Mail: servicioalcliente@memltda.com.co
www.mem.net.co

Singapur
Servo Dynamics Pte Ltd
Tel.: +65 6844 0288
Fax: +65 6844 0070
E-Mail: servodynamics@servo.com.sg

Südafrika
Industrial Specialised Applications CC
Tel.: +27 011 466 0346
E-Mail: gartht@isagroup.co.za
www.isaza.co.za

Vereinigte Arabische Emirate
Mechatronics
Phone: +971 4 267 4311
Fax: +971 4 267 4312
E-mail: mechtron@emirates.net.ae

Nutzungsbedingungen

LINAK® legt großen Wert auf die Richtigkeit und Aktualität der Informationen über seine Produkte. Der Anwender ist jedoch dafür verantwortlich, die Eignung der LINAK Produkte für eine bestimmte Anwendung zu prüfen. Die Produkte von LINAK werden ständig weiterentwickelt und können jederzeit modifiziert und geändert werden. LINAK behält sich das Recht vor, Änderungen, Aktualisierungen und Anpassungen ohne vorherige Ankündigung durchzuführen. Aus dem gleichen Grund kann LINAK nicht für die Richtigkeit und den aktuellen Stand der gedruckten Informationen auf seinen Produkten garantieren.

LINAK ist bemüht, Aufträge zu erfüllen. Aus den bereits genannten Gründen kann LINAK jedoch nicht garantieren, dass ein bestimmtes Produkt zu einem bestimmten Zeitpunkt verfügbar ist. LINAK behält sich das Recht vor, den Verkauf von Produkten einzustellen, die auf der Website, in Katalogen oder in anderen schriftlichen Unterlagen, die von LINAK, LINAK Niederlassungen oder LINAK Partnern erstellt und produziert wurden, aufgeführt sind. Alle Verkäufe unterliegen den „Allgemeinen Verkaufs- und Lieferbedingungen für LINAK A/S“, die auf den LINAK Webseiten verfügbar sind. LINAK und das LINAK Logo sind eingetragene Warenzeichen von LINAK A/S. Alle Rechte vorbehalten.